

[This question paper contains 2 printed pages.]

Your Roll No.....

L

Sr. No. of Question Paper : 2365

Unique Paper Code : 2092201201

Name of the Paper : Persian Prose : Some Selections

Name of the Course : B.A. (Prog.) DSC

Semester : II

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 90

Instructions for Candidates

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
2. Part of the questions to be attempted together.
3. Attempt all the Questions. Marks are written against each question.

Note: Unless otherwise required in a question, answers may be written either in Persian or in English or in Hindi or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

- 1- Copy & Translate any two of the following passages into English or Hindi or Urdu: **30 Marks**

از متن های زیر فقط دو را نقل کنید و به زبان انگلیسی یا هندی یا اردو ترجمه کنید:

(ا)

در کشور ایران سال از تخستین روز فصل بهار آغاز می شود. در این روز، روز و شب با هم برابر است. از آغاز فصل بهار روزها بلندتر می شود. آخرین روز فصل از همه روزهای سال بلندتر و آخرین شب بهار از همه شبهای سال کوتاه تر است. در فصل بهار هوا ملایم است و باران فراوان می بارد. اسم ماه های فصل بهار فروردین و اردی بهشت و خرداد است. از آغاز تابستان روزها رفته رفته کوتاه تر و شب ها بلندتر می شود.

(ب)

ایرانیان قدیم به جشن های ملی خود دلبستگی فراوان داشتند و آغاز جشن را با شکوه فراوان به جا می آوردند. یکی از جشن های معروف ایران قدیم جشن سده بوده است. مراسم جشن سده روز دهم بهمن برگزار می شد. جشن سده مانند نوروز و مهرگان از عهد ساسانی به یادگار مانده و مانند آن دو بزرگ و با شکوه بوده است، چنان که برای این جشن جایگاه ویژه و کاخی با شکوه در کنار آتشکده ها ترتیب می دادند.

P.T.O.

(ج)

بهار هنگام گل و سبزه است. درخت ها برگ می دهد و شگوفه می کند. دامن دشت پر از لاله می شود. هزاران گل رنگارنگ دست را می آراند. ایرانیها اهل گردش هستند. همیشه در هنگام گل و سبزه به دشت و دمن می روند. سبزه نوروز روز شادی و گردش است. ایرانیها همه از شهر بیرون می روند. کودکان بازی می کنند و دخترها با آرزوی بسیار سبزه گره می زنند. گلهای بابونه مشتری فراوان دارند و بازارشان گرم است.

2- Answer the following questions in Persian:

15 Marks

پرسش های زیر را بزبان فارسی پاسخ بدهید:

- a. مازندران در کجای ایران است؟
- b. هوای مازندران چگونه است؟
- c. کوه های مازندران از چه پوشیده شده است؟
- d. ماهیگیران با چه به دریا می روند و چه شکار می کنند؟
- e. خوراک مردم مازندران چیست؟

3- Write a summary on any one of the following stories:

15 Marks

خلاصه ای یکی از داستان های زیر را بنویسید:

۱. چوپان و دروغگو

۲. شبان و گوسفند

۳. سه مرد حریص

4- Write a short note on any one of the following topics:

15 Marks

گزارش مختصری درباره یکی از عناوین زیر بنویسید:

۱. عمر خیام

۲. سعدی شیرازی

۳. جشن سده

5- Write a short note on "Jashn-i-Naurooz" or "Firdausi".

15 Marks

گزارش مختصری درباره "جشن نوروز" یا "فردوسی" بنویسید.